

# Balance des paiements internationaux du Canada, deuxième trimestre de 2016

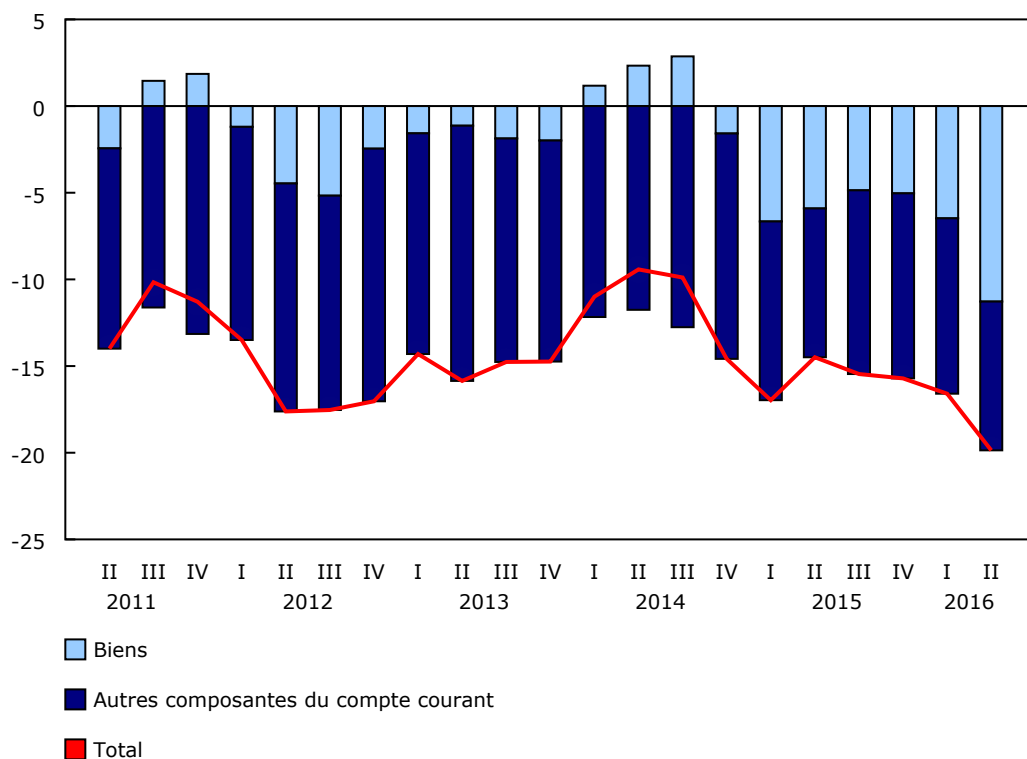
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, le mardi 30 août 2016

Le déficit du compte courant du Canada (après désaisonnalisation) a augmenté de 3,3 milliards de dollars au deuxième trimestre pour atteindre 19,9 milliards de dollars, le déficit du commerce des biens continuant à se creuser.

Dans le compte financier (données non désaisonnalisées), les investissements étrangers en titres canadiens sont demeurés notables au cours du trimestre et ont principalement alimenté les entrées de fonds dans l'économie.

## Graphique 1 Soldes du compte courant

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Source(s) : Tableau CANSIM 376-0105.

## Compte courant

### Le déficit du commerce des biens atteint un sommet sans précédent

Le déficit du commerce international des biens s'est accru de 4,8 milliards de dollars pour s'établir à un montant record de 11,3 milliards de dollars au deuxième trimestre. Il s'agit de la troisième augmentation trimestrielle consécutive du déficit au chapitre des biens.



Statistique  
Canada

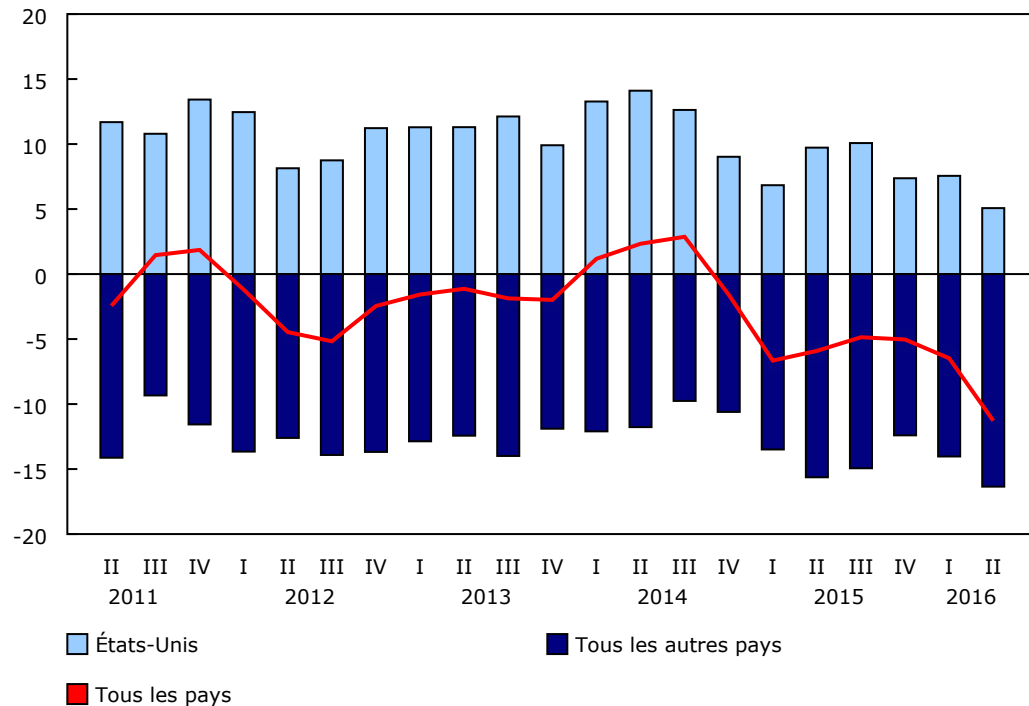
Statistics  
Canada

Canada

Sur le plan géographique, l'excédent avec les États-Unis au chapitre des biens a reculé de 2,5 milliards de dollars pour se chiffrer à 5,1 milliards de dollars, surtout en raison d'une baisse des exportations. Le déficit avec les pays autres que les États-Unis a augmenté de 2,3 milliards de dollars pour atteindre 16,4 milliards de dollars, la hausse étant surtout attribuable au Royaume-Uni et, dans une moindre mesure, au Japon et à l'Algérie.

## Graphique 2 Soldes des biens par zone géographique

milliards de dollars



**Note(s)** : Les données sont désaisonnalisées.  
**Source(s)** : Tableau CANSIM 376-0106.

Dans l'ensemble, les exportations de biens ont reculé de 6,6 milliards de dollars pour s'établir à 123,6 milliards de dollars au deuxième trimestre. Les exportations de véhicules automobiles et de pièces pour véhicule automobile se sont repliées de 2,3 milliards de dollars en raison d'une baisse des prix et des volumes, et les exportations de biens de consommation ont diminué de 1,7 milliard de dollars en raison d'une baisse des volumes. Par contre, les exportations de produits énergétiques se sont accrues de 0,7 milliard de dollars, la hausse des prix du pétrole brut et pétrole brut bitumineux ayant plus que compensé le recul des volumes exportés.

Les importations totales de biens ont reculé de 1,8 milliard de dollars pour s'établir à 134,8 milliards de dollars. Les biens de consommation ont affiché la plus forte baisse, ayant diminué de 1,0 milliard de dollars en raison d'un fléchissement des prix. Le recul était également attribuable aux machines, matériel et pièces industriels, qui ont diminué de 0,9 milliard de dollars du fait d'une baisse des prix et des volumes. Cette diminution a été atténuée par la croissance de 1,2 milliard de dollars des produits énergétiques, laquelle est surtout attribuable à une hausse des prix. Les avions et autres matériel et pièces de transport ont progressé de 0,8 milliard de dollars, entièrement en raison d'une hausse des volumes.

---

## **Le déficit du commerce des services diminue**

Le déficit global du commerce international des services s'est réduit de 0,3 milliard de dollars pour atteindre 5,1 milliards de dollars au deuxième trimestre, ce qui en fait le déficit le plus faible enregistré depuis la fin de 2011.

La diminution du déficit global est attribuable à une progression de 0,2 milliard de dollars de l'excédent relatif aux services commerciaux, laquelle s'explique principalement par une baisse des paiements. Après avoir affiché un recul de 0,4 milliard de dollars au premier trimestre, le déficit au chapitre des voyages est demeuré à 3,6 milliards de dollars au deuxième trimestre. Le nombre de voyageurs canadiens à l'étranger et le nombre de voyageurs étrangers au Canada ont tous deux légèrement varié au cours du trimestre.

## **Le déficit au chapitre des revenus de placements en baisse**

Le déficit au chapitre des revenus de placements a diminué de 0,6 milliard de dollars pour se chiffrer à 2,9 milliards de dollars au deuxième trimestre, la croissance des recettes ayant été supérieure à celle des paiements.

Les revenus réalisés par les investisseurs directs canadiens sur leurs actifs à l'étranger ont contribué le plus à la croissance des recettes, ayant affiché une hausse de 0,7 milliard de dollars. La hausse des revenus d'intérêts sur d'autres avoirs étrangers a également contribué à l'augmentation.

En ce qui concerne les paiements, les bénéfices réalisés par les investisseurs directs étrangers sur leurs avoirs canadiens ont crû de 0,8 milliard de dollars, après avoir affiché un faible niveau de bénéfices au premier trimestre. La hausse notée au deuxième trimestre a été atténuée par une baisse des paiements d'intérêt sur les obligations canadiennes détenues par des investisseurs étrangers. Le dollar canadien s'est apprécié par rapport à la devise américaine au deuxième trimestre comparativement au premier trimestre.

## **Le déficit au chapitre des revenus secondaires diminue**

Le déficit au chapitre des opérations relatives aux revenus secondaires a diminué de 0,7 milliard de dollars au deuxième trimestre. Cette baisse du déficit est principalement attribuable à une augmentation des revenus de transferts réalisés par les sociétés d'assurance canadiennes sur les services de réassurance fournis par des assureurs étrangers, à la suite des feux de forêt de Fort McMurray.

## **Compte financier**

### **Les investissements étrangers dans les titres canadiens demeurent vigoureux**

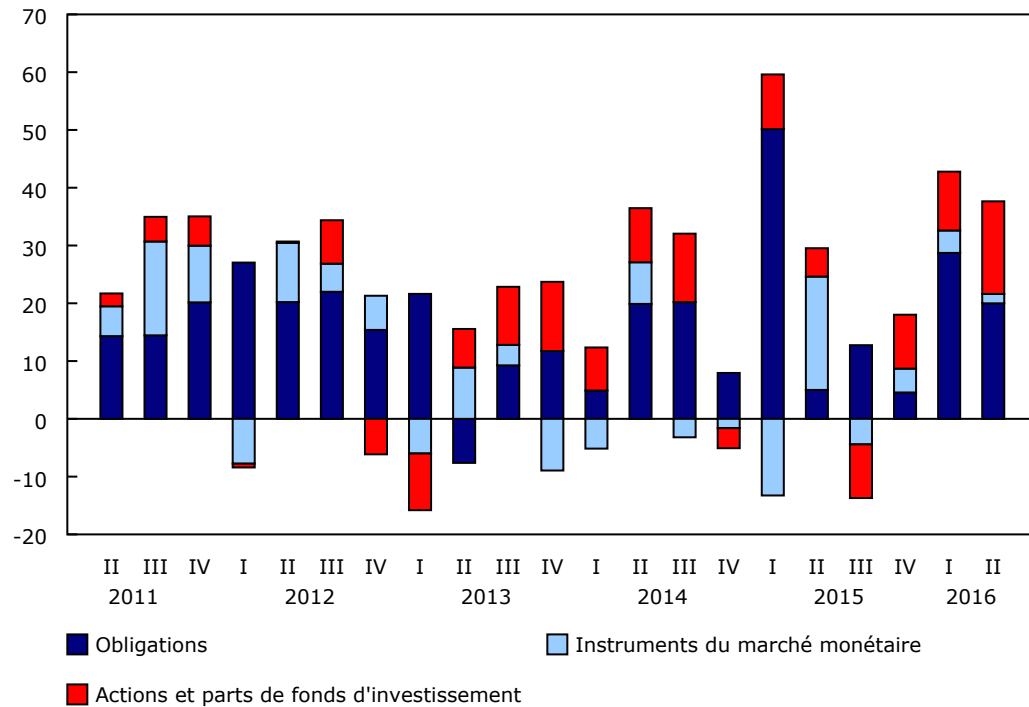
Les investissements étrangers en titres canadiens ont atteint 37,6 milliards de dollars au deuxième trimestre, après un investissement de 42,8 milliards de dollars au premier trimestre. L'activité observée au cours du trimestre a principalement ciblé les titres provenant du secteur des entreprises privées.

Les investissements étrangers dans les obligations canadiennes ont totalisé 20,0 milliards de dollars, surtout sous l'effet d'acquisitions de nouvelles émissions d'obligations de sociétés privées libellées en devises étrangères. De plus, les investisseurs étrangers ont acquis 5,6 milliards de dollars d'obligations de l'administration publique canadienne, principalement des achats sur le marché secondaire. Les taux d'intérêt à long terme au Canada ont diminué pendant le trimestre.

Les non-résidents ont ajouté 16,0 milliards de dollars d'actions canadiennes à leurs avoirs au deuxième trimestre, ce qui représente l'investissement le plus important depuis le deuxième trimestre de 2004. Plus de la moitié de cet investissement représentait de nouvelles actions canadiennes émises à des investisseurs de portefeuille étrangers, lesquelles ont principalement découlé de fusions et d'acquisitions transfrontalières. Les cours des actions canadiennes ont augmenté de 4,2 % pendant le trimestre.

### Graphique 3 Investissement étranger en titres canadiens

milliards de dollars



Source(s) : Tableau CANSIM 376-0132.

#### Les acquisitions canadiennes de titres étrangers reprennent

Les investisseurs canadiens ont ajouté 13,7 milliards de dollars de titres étrangers à leurs avoirs au deuxième trimestre, après un désinvestissement de 8,9 milliards de dollars au premier trimestre.

Les acquisitions canadiennes d'actions étrangères ont totalisé 12,0 milliards de dollars et étaient réparties presque également entre des instruments américains et non américains. Les investissements canadiens en titres d'emprunt étrangers ont ralenti pour s'établir à 1,6 milliard de dollars, les acquisitions d'obligations américaines ayant été atténuées par les ventes d'obligations étrangères non américaines au cours du trimestre.

Dans l'ensemble, les investissements étrangers en titres canadiens ont dépassé les investissements canadiens en titres étrangers de 24,0 milliards de dollars, ce qui a contribué en grande partie à l'entrée nette de fonds dans l'économie au deuxième trimestre.

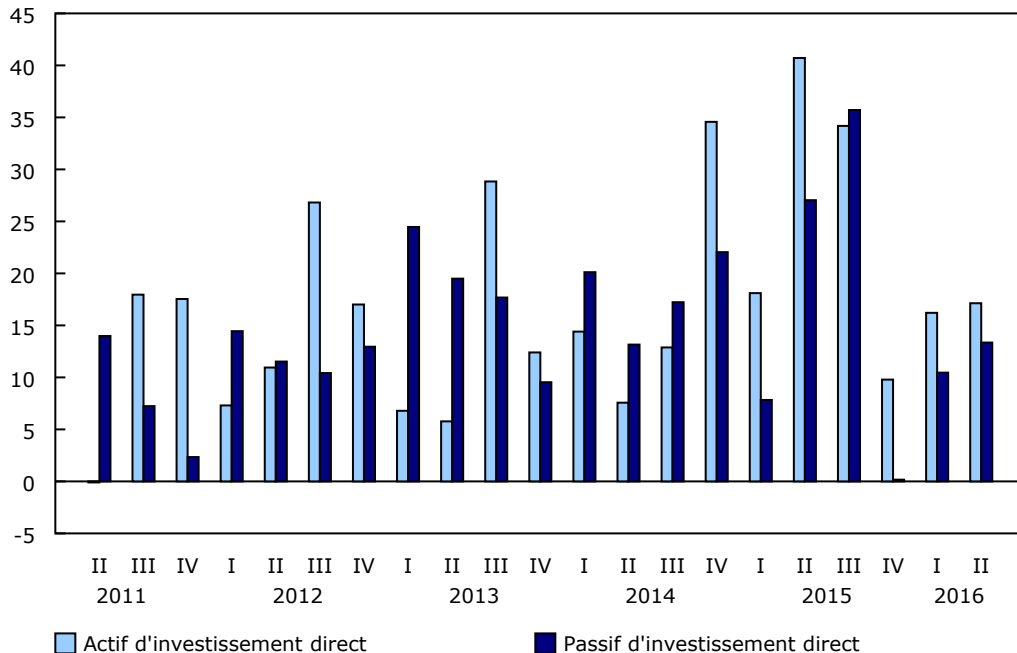
#### Les actifs et les passifs d'investissement direct augmentent

Les actifs d'investissement direct ont progressé de 17,1 milliards de dollars au deuxième trimestre, ce qui constitue une légère hausse par rapport à la croissance observée au premier trimestre. Cet investissement est attribuable en grande partie aux investissements directs canadiens dans des sociétés affiliées étrangères sous forme d'actions. Comme au premier trimestre, environ les deux tiers des investissements directs étaient liés aux activités de fusions et d'acquisitions. Sur le plan géographique, près de la totalité de l'activité est attribuable à une augmentation des actifs d'investissement direct aux États-Unis.

Du côté du passif, les investissements directs ont progressé de 13,4 milliards de dollars, comparativement à une hausse de 10,5 milliards de dollars au premier trimestre. La croissance observée au deuxième trimestre est principalement attribuable aux investissements en actions des sociétés mères étrangères dans les sociétés affiliées canadiennes. Les investisseurs américains étaient à l'origine de plus de la moitié des investissements directs au Canada.

#### Graphique 4 Investissement direct étranger

milliards de dollars



Source(s) : Tableau CANSIM 376-0104.

#### Les actifs et les passifs en devises et en dépôts augmentent

La catégorie des autres investissements du compte financier a généré une entrée de fonds de 1,1 milliard de dollars au deuxième trimestre. Une augmentation marquée des devises et des dépôts détenus par les non-résidents au Canada a été presque entièrement compensée par une croissance des devises et des dépôts détenus par les résidents canadiens à l'étranger.

## Note aux lecteurs

### Définitions

La **balance des paiements internationaux** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents dans trois comptes, soit le compte courant, le compte capital ainsi que le compte financier.

Le **compte courant** porte sur les transactions liées aux biens, aux services, à la rémunération des employés, aux revenus découlant des placements et aux revenus secondaires (transferts courants).

Les données du compte courant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [Données désaisonnalisées — Foire aux questions](#).

Le **compte capital** porte sur les transferts de capitaux et les transactions d'actifs non produits non financiers.

Le **compte financier** porte sur les transactions liées à des actifs et des passifs financiers.

En principe, un prêt net (+) / emprunt net (-) provenant de la somme du compte courant et du compte capital correspond à un prêt net (+) / emprunt net (-) provenant du compte financier. En pratique, cela est rarement le cas, puisque les données sont compilées à partir d'une multitude de sources. Cela donne donc lieu à une erreur de mesure. La **divergence** (erreurs et omissions nettes) est l'entrée ou la sortie nette non observée.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la balance des paiements, consultez [La foire aux questions](#) du module Système des comptes macroéconomiques de notre site Web. Le module présente également les plus récentes statistiques de la balance des paiements.

### Tableau de données CANSIM en temps réel

Le tableau de données CANSIM en temps réel 376-8105 sera mis à jour le 7 septembre. Pour obtenir plus de renseignements, consultez le document [Tableaux de données CANSIM en temps réel](#).

### Prochaine diffusion

Les données de la balance des paiements internationaux pour le troisième trimestre seront diffusées le 29 novembre.

**Tableau 1**  
**Balance des paiements — Données non désaisonnalisées**

	Deuxième trimestre de 2015	Troisième trimestre de 2015	Quatrième trimestre de 2015	Premier trimestre de 2016	Deuxième trimestre de 2016	2014	2015
millions de dollars							
<b>Compte capital et compte courant</b>							
<b>Prêt net / emprunt net, des comptes courant et capital</b>	<b>-15 690</b>	<b>-14 906</b>	<b>-13 258</b>	<b>-18 733</b>	<b>-21 228</b>	<b>-44 495</b>	<b>-62 736</b>
Soldes du compte courant	-15 688	-14 904	-13 256	-18 680	-21 226	-44 893	-62 630
Biens et services	-13 237	-11 220	-8 675	-12 577	-17 821	-18 616	-45 811
Biens	-6 529	-7 565	-3 623	-5 029	-11 897	4 791	-22 460
Services	-6 709	-3 655	-5 052	-7 548	-5 924	-23 407	-23 351
Revenus primaires	-2 296	-3 424	-3 818	-4 225	-3 491	-23 664	-13 534
Rémunération des salariés	-470	-452	-403	-370	-431	-2 036	-1 736
Revenus de placements	-1 826	-2 972	-3 415	-3 855	-3 061	-21 627	-11 798
Revenus d'investissements directs	3 814	3 082	1 687	2 319	2 100	-7	10 671
Revenus d'investissements de portefeuille	-5 473	-5 537	-5 208	-5 302	-5 035	-20 779	-21 728
Revenus d'autres investissements	-167	-517	106	-873	-126	-841	-741
Revenus secondaires	-155	-260	-763	-1 878	86	-2 614	-3 285
Solde du compte capital	-2	-2	-2	-53	-2	398	-106
<b>Compte financier<sup>1,2</sup></b>							
<b>Prêt net / emprunt net, du compte financier</b>	<b>-14 614</b>	<b>-13 352</b>	<b>-7 748</b>	<b>-17 690</b>	<b>-18 698</b>	<b>-43 195</b>	<b>-56 568</b>
Acquisition nette d'actifs financiers	53 004	47 458	63 127	8 827	69 053	147 881	201 331
Actif d'investissement direct	40 710	34 182	9 788	16 208	17 132	69 424	102 784
Actif d'investissement direct, actions	30 943	16 143	17 460	15 451	15 189	64 412	81 409
Actif d'investissement direct, instruments d'emprunt	9 767	18 039	-7 671	757	1 943	5 012	21 375
Investissement de portefeuille canadien en titres étrangers	25 216	2 112	37 021	-8 868	13 687	56 428	60 236
Titres d'emprunt étrangers	10 642	1 798	22 946	5 154	1 642	20 622	34 873
Instruments du marché monétaire étranger	532	-1 654	-268	-1 182	11	-88	-1 441
Obligations étrangères	10 110	3 452	23 215	6 337	1 631	20 709	36 314
Actions étrangères et parts de fonds d'investissement	14 574	314	14 074	-14 022	12 045	35 806	25 363
Réserves officielles internationales	-1 917	2 663	3 580	1 553	2 552	5 854	10 911
Autres investissements canadiens à l'étranger	-11 004	8 500	12 738	-66	35 681	16 175	27 400
Prêts	-769	11 165	-2 544	13 278	2 886	26 316	20 735
Devises et dépôts	-7 486	4 137	11 392	-7 394	27 972	-8 247	5 425
Crédits commerciaux et avances	-35	22	214	19	-140	-410	438
Autres comptes à recevoir	-2 714	-6 824	3 676	-5 968	4 964	-1 484	802
Accroissement net des passifs	67 618	60 811	70 875	26 517	87 750	191 075	257 899
Passif d'investissement direct	27 040	35 708	165	10 457	13 350	72 542	70 743
Passif d'investissement direct, actions	23 467	29 278	19 711	6 090	11 014	68 115	76 873
Passif d'investissement direct, instruments d'emprunt	3 573	6 430	-19 546	4 367	2 336	4 427	-6 130
Investissement de portefeuille étranger en titres canadiens	29 531	-960	18 022	42 784	37 649	75 388	92 942
Titres d'emprunt canadiens	24 618	8 326	8 689	32 598	21 623	50 172	78 517
Instruments du marché monétaire canadien	19 617	-4 421	4 124	3 881	1 629	-2 755	6 058
Obligations canadiennes	5 002	12 747	4 565	28 717	19 993	52 928	72 459
Actions canadiennes et parts de fonds d'investissement	4 913	-9 286	9 333	10 186	16 027	25 216	14 425
Autres investissements étrangers au Canada	11 047	26 063	52 688	-26 724	36 751	43 146	94 214
Emprunts	7 902	2 772	1 605	2 009	3 253	2 552	11 947
Devises et dépôts	3 094	22 748	50 451	-29 016	33 030	38 205	80 474
Droits de tirage spéciaux	0	0	0	0	0	0	0
Crédits commerciaux et avances	-159	286	448	110	234	1 730	961
Autres comptes à payer	210	258	184	174	233	659	833
<b>Divergence (erreurs et omissions nettes)</b>	<b>1 076</b>	<b>1 554</b>	<b>5 510</b>	<b>1 043</b>	<b>2 531</b>	<b>1 300</b>	<b>6 168</b>

1. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

2. Dans le compte financier, une valeur positive indique une augmentation de l'investissement et une valeur négative indique une diminution de l'investissement.

Source(s) : Tableaux CANSIM [376-0101](#), [376-0102](#), [376-0103](#) et [376-0104](#).

**Tableau 2**  
**Compte courant — Données désaisonnalisées**

	Deuxième trimestre de 2015	Troisième trimestre de 2015	Quatrième trimestre de 2015	Premier trimestre de 2016	Deuxième trimestre de 2016	2014	2015
millions de dollars							
<b>Recettes du compte courant</b>	<b>180 948</b>	<b>186 334</b>	<b>182 050</b>	<b>180 408</b>	<b>175 084</b>	<b>721 198</b>	<b>727 785</b>
Biens et services	155 055	159 732	157 194	156 026	149 420	624 593	625 432
Biens	130 207	134 540	131 853	130 204	123 567	528 849	525 305
Services	24 848	25 191	25 341	25 821	25 853	95 744	100 127
Voyages	5 162	5 270	5 277	5 599	5 623	19 296	20 758
Transport	3 796	3 883	3 890	3 928	3 828	14 940	15 371
Services commerciaux	15 487	15 657	15 781	15 895	15 987	59 983	62 436
Services gouvernementaux	404	381	393	400	416	1 525	1 562
Revenus primaires	23 170	23 448	22 289	21 586	22 438	85 553	91 354
Rémunération des employés	416	430	438	445	446	1 448	1 695
Revenus de placements	22 755	23 017	21 852	21 141	21 991	84 105	89 659
Revenus d'investissements directs	13 829	13 354	11 640	11 085	11 751	51 593	52 147
Intérêts	1 261	1 289	1 451	1 264	1 295	3 899	5 210
Bénéfices	12 568	12 065	10 189	9 820	10 457	47 694	46 937
Revenus d'investissements de portefeuille	7 021	7 465	7 813	7 776	7 725	25 698	29 144
Intérêt sur les titres d'emprunt	2 129	2 269	2 371	2 482	2 551	7 337	8 768
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	4 892	5 196	5 442	5 294	5 174	18 361	20 376
Revenus d'autres investissements	1 904	2 198	2 398	2 280	2 515	6 814	8 369
Revenus secondaires	2 723	3 154	2 566	2 797	3 226	11 053	10 999
Transferts privés	1 090	1 113	1 015	979	1 648	3 553	4 145
Transferts des gouvernements	1 633	2 041	1 551	1 818	1 579	7 500	6 855
<b>Paiements du compte courant</b>	<b>195 439</b>	<b>201 793</b>	<b>197 760</b>	<b>197 003</b>	<b>194 946</b>	<b>766 091</b>	<b>790 415</b>
Biens et services	166 956	170 393	168 053	167 901	165 841	643 208	671 243
Biens	136 114	139 401	136 888	136 681	134 845	524 058	547 765
Services	30 842	30 992	31 165	31 219	30 996	119 150	123 478
Voyages	9 502	9 326	9 301	9 232	9 231	37 351	37 570
Transport	6 396	6 440	6 343	6 288	6 177	24 738	25 528
Services commerciaux	14 665	14 944	15 243	15 424	15 311	55 956	59 272
Services gouvernementaux	278	282	278	276	277	1 106	1 108
Revenus primaires	25 589	27 617	26 126	25 435	25 725	109 216	104 888
Rémunération des employés	865	852	853	855	854	3 484	3 431
Revenus de placements	24 724	26 765	25 274	24 579	24 871	105 732	101 457
Revenus d'investissements directs	10 096	11 028	9 891	8 556	9 340	51 601	41 476
Intérêts	1 096	1 121	1 149	1 076	1 048	4 285	4 459
Bénéfices	9 000	9 907	8 741	7 480	8 292	47 316	37 017
Revenus d'investissements de portefeuille	12 506	12 940	13 042	13 130	12 726	46 477	50 871
Intérêt sur les titres d'emprunt	9 051	9 420	9 548	9 607	9 211	33 017	36 875
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	3 455	3 520	3 493	3 523	3 515	13 460	13 996
Revenus d'autres investissements	2 123	2 796	2 341	2 894	2 805	7 655	9 110
Revenus secondaires	2 894	3 783	3 581	3 667	3 379	13 666	14 284
Transferts privés	2 235	2 373	2 344	2 296	2 301	8 966	9 194
Transferts des gouvernements	659	1 410	1 237	1 371	1 078	4 700	5 090
<b>Solde du compte courant</b>	<b>-14 492</b>	<b>-15 460</b>	<b>-15 711</b>	<b>-16 594</b>	<b>-19 862</b>	<b>-44 893</b>	<b>-62 630</b>
Biens et services	-11 901	-10 662	-10 858	-11 875	-16 421	-18 616	-45 811
Biens	-5 907	-4 861	-5 035	-6 477	-11 278	4 791	-22 460
Services	-5 994	-5 801	-5 823	-5 398	-5 143	-23 407	-23 351
Voyages	-4 340	-4 056	-4 024	-3 633	-3 608	-18 055	-16 812
Transport	-2 601	-2 557	-2 453	-2 361	-2 349	-9 798	-10 157
Services commerciaux	821	714	538	471	675	4 027	3 165
Services gouvernementaux	126	99	115	124	139	419	453
Revenus primaires	-2 419	-4 169	-3 837	-3 849	-3 287	-23 664	-13 534
Rémunération des employés	-449	-422	-415	-411	-407	-2 036	-1 736
Revenus de placements	-1 970	-3 747	-3 422	-3 438	-2 880	-21 627	-11 798
Revenus d'investissements directs	3 734	2 326	1 750	2 529	2 411	-7	10 671
Intérêts	165	168	302	189	246	-386	751
Bénéfices	3 568	2 158	1 448	2 341	2 165	378	9 920
Revenus d'investissements de portefeuille	-5 484	-5 475	-5 228	-5 354	-5 001	-20 779	-21 728
Intérêt sur les titres d'emprunt	-6 921	-7 151	-7 177	-7 125	-6 660	-25 680	-28 107
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	1 437	1 676	1 949	1 771	1 659	4 901	6 380
Revenus d'autres investissements	-219	-598	56	-613	-290	-841	-741
Revenus secondaires	-172	-629	-1 015	-870	-153	-2 614	-3 285
Transferts privés	-1 145	-1 260	-1 329	-1 317	-654	-5 413	-5 049
Transferts des gouvernements	973	631	314	447	501	2 799	1 765

Source(s) : Tableaux CANSIM [376-0101](#) et [376-0105](#).



**Données offertes dans CANSIM : tableaux [376-0013](#), [376-0103](#) à [376-0106](#), [376-0108](#), [376-0110](#), [376-0111](#) et [376-0121](#) à [376-0124](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [1534](#), [1535](#), [1536](#) et [1537](#).**

Le *Guide méthodologique : Système canadien des comptes macroéconomiques (13-607-X)* est disponible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Le *Guide de l'utilisateur : Système canadien des comptes macroéconomiques (13-606-G)* est également disponible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*. Cette publication sera mise à jour afin de demeurer pertinente.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca](mailto:STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denis Caron au 613-808-2278 ([denis.caron@canada.ca](mailto:denis.caron@canada.ca)), Division du commerce et des comptes internationaux.